

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis		V
Vorwort		IX
Schriftenverzeichnis Klaus Heger		XI
Abkürzungsverzeichnis		XXI
Fritz Abel	Sprachprüfungen im Fremdsprachenunterricht	1
Vilmos Ágel	Die deutschen Genetivpräpositionen. Prinzipien ihrer Verwendung	17
Susanne R. Anschütz	Morpho- und Termino- Logisches zum Imperativ	35
Kurt Baldinger	Ein Esel heisst den andern Langohr. Das komplexe Problem der Synonymik: Schluss, Aus – und kein Ende	57
Helmut Beifuss	Was heißt "Indogermanisch"? Überlegungen zur Klärung eines Begriffs	97
Georg Bossong	Zum Begriff des Subjekts in Sprachtypologie und Universalienforschung	105
Nelson Cartagena	A pronominalização do sujeito em português e em alemão da perspectiva morfo-sintáctica, linguística textual e tradutológica	123
Hans Helmut Christmann	Zur Geschichte des strukturell-begrifflichen Wörterbuchs	143
Maria-Elisabeth Conte	Deixis textuelle et Deixis am Phantasma	153
František Daneš	Der verbale Aspekt und die semantische Struktur des Verbs	163
Rainer Dietrich	Was Ellipsen bedeuten können	173
Rudolf Emons	Probleme der Korpuslinguistik	191
Jorst Geckeler	Betrachtungen zum Adverb, insbesondere zu seiner "Unveränderlichkeit"	201
Ulke Grafström	<i>Liberté, égalité, fraternité.</i> Quelques observations sur le vocabulaire révolutionnaire	219

A. J. Greimas (†) / J. Fontanille	Le beau geste	229
Norbert Greiner	Translat oder Transplantat? Literarische Bedeutung und die Poetik des Übersetzens	243
Roland Harweg	Definite und indefinite Possessiva	257
Hans-Jürgen Heringer	Der Bedeutungswandel	275
Fritz Hermanns	<i>Materie ist nicht Gegenstand.</i> Bemerkungen zur deutschen Übersetzung des «Cours de linguistique générale» von Ferdinand de Saussure	283
Gerold Hilty	Der Satz als Zeichen. Gedanken zum spanischen Konzessivsatz	291
Daniel Jacob	Relative Referenzbereiche oder: Was ist Definitheit?	301
Henry and Renée Kahane	Italo-Venetian Relics in the Greek of Cephalonia. The Field of Health and Medicine	325
Hartwig Kalverkämper	Französische Grammatiken und Tes- nières <i>Eléments</i> : Vergleichssätze auf dem Prüfstand	343
Kurt Kohn	Bemerkungen zur Kollokationsproblema- tik	369
Hans-Peder Kromann	Von der lexikalischen Inkongruenz zur sememischen Äquivalenz	389
Hartmut Kubczak	Languages differ essentially in what they must convey and not in what they may convey. Kommentare zu einer These unter Berücksichtigung ihres ur- sprünglichen Kontextes	399
Luis Fernando Lara	El lenguaje de la lexicografía	413
Gilbert Lazard	Y a-t-il des catégories interlangagieres?	427
Christian Lehmann	Valenz	435
Wolf-Lüder Liebermann	Die Not mit dem 'Guten': Platon, Aristoteles, Cicero	455
Georges Lüdi	Metapher und lexikalische Arbeit	471
Jens Lüdtke	Vom Verhältnis der Übersetzungswissen- schaft zur Sprachwissenschaft	499

Klaus J. Mattheier	Minorisierung durch Sprache. Überlegungen zu einem soziolinguistischen Problem am Beispiel der deutschen Sprache in Vergangenheit und Gegenwart	507
Charles Muller	L'usage, la norme, l'état	517
Hubert Petersmann	Lateinisch tornare: Eine wortgeschichtliche Untersuchung	529
Bernard Pottier	Aspects de la noématique	537
José Luis Rivarola	Metalenguaje y humor paródico	541
Peter Schifko	Dynamische Metapher und metaphorische Dynamik	551
Brigitte Schlieben-Lange	Reichtum, Energie, Klarheit und Harmonie. Die Bewertung der Sprachen in Begriffen der Rhetorik	571
Robert Schmitt-Brandt	Dipylon – Negau – Castaneda. Ergänzungen der bisherigen Deutung	587
Christoph Schwarze	Die Ontologie des Raumlexikons und die Semantik von Präpositionalphrasen mit <i>de</i> , <i>vers</i> und <i>chez</i>	597
Bernd Spillner	Konzeption und Definition von 'Strukturalismus' in der Linguistik	607
Klaus Steinke	Die temporaldeiktischen Kategorien im Bulgarischen	625
Hartmut Waetzoldt	Zur Bildung des Plurals beim sumerischen Verb	635
Günther Wenck	Über die Mehrdeutigkeit grammatischer Signale im Japanischen	643
Gernot Wilhelm	Zum hurritischen Verbalsystem	659
Lothar Wolf	Von der <i>ars grammatica</i> zur <i>ars magica</i>	673
Gerd Wotjak	Einzelsprachspezifisches und Übereinzelsprachliches in der Bedeutung von lexikalischen Einheiten (LE)	679
Peter Wunderli	"Phonétique" und "Phonologie". Zur Problematik der linguistischen Terminologie	693